



論 推 荐 書 目 的 几 个 任 务

B·B·格努切娃等

苏联書目工作者，在进入具有历史意义的七年计划时期，应当明确認識到他們对苏共第21次党代表大会所制訂的伟大的共产主义建設计划，将要完成哪些新的任务。

在苏联，各个阶层的人民，不管他們年齡的大小和职业的不同，都迫切要求进行自学。

帮助自学的推荐書目的首要任务，就在于指导广大讀者的閱讀。

苏联国立列宁圖書館，事实上已經是帮助自学的推荐書目的方法研究中心。該館单独地或者其他館一起地出版了許多备受欢迎的推荐書目材料。許多地方圖書館都在学习它的經驗。某些市立大众圖書館和文化宮圖書館也都經常出版一些較好的材料。但适合于尚未养成經常讀書習慣的广大讀者的書目材料，却还出得不够多。必須为工农青年們多出一些有关政治知識基础的材料。

有关共产主义道德的圖書的宣传过去作得很少。

帮助自学文艺作品和艺术書籍的材料，同样也出得不够多。

在为广大讀者編制推荐書目材料时，苏联的推荐書目应当解决一系列方法上的重要任务：选择書目的主题，对書目主题的闡述，了解讀者应当关心的全部問題。

書目工作者拥有各种各样的方法，来吸引讀者研究問題，启发他們进行按步就班的閱讀，有时还要在閱讀中帮助他們。导言、經過仔細挑选的圖書、合乎邏輯的編排，以及內容提要，就是为了这个目的。对于那些为广大讀者群所編制的書目材料，灵活运用这些方法是特別重要的。

另一类修养有素的广大讀者群——苏联知識分子的代表們，他們也都在进行自学。遺憾的是，为这类讀者出版的材料也比較少。在多数問題上，这类讀者毕竟还不能获得推荐書目的有计划的帮助。也許是应当从新考虑出版一套“关于圖書的圖書”的时候了。同时也应当研究一下書目材料的新形式。

必須努力編制有关各个知識部門、有关苏联讀者需要熟悉的各种迫切問題的推荐書目索引。毫無疑問，苏联国立列宁圖書館、国立謝德林公共圖書館、一些专业性的中心圖書館以及“讀書”雜誌，是能够完成这个任务的，是能够保証这些材料具备应有的实效性和必需的冊数的。

特別需要有关宣传第21次党代表大会的決議，和研究我国现阶段发展共产主义建設各种問題的材料。应当帮助年青一代学习我国的历史和苏共党史，学习劳动人民的伟大的解放斗争。

由于圖書館采用藏書开架的方式，自学推荐書目便面临着新的要求。如果說，过去使用推荐書目材料的主要是館員，那么，現在讀者也要經常独自使用这些材料了。因此，特別重要的是要进一步发展和改进“小型的”推荐書目——供讀者直接使用的手冊、書目单和讀書计划。“小型的”推荐書目，对館員來說也有意义，因为有相当一部分讀者仍然需要他們帮助。

苏联書目工作者同时还面临着这样一个任务，就是編写推荐性的藏書指南和藏書便覽，以便帮助讀者独立判別开架的全部藏書。应当为各类讀者編写这些書目材料。在这些書目材料中，应当用某种方式区分出供一般閱覽的圖書，供进一步深入研究的圖書，以及需要具备一定水平（一般的和专业的）才能閱覽的补充讀物。讀者有权需要这样的書目材料：它們能够說明圖書的特点，能够把圖書依照重要程度、讀者用途和專門目的来加以区分。

除此以外，新的書目材料应当为讀者揭示全部藏書财富，不仅应当指出中型区圖書館所收藏的优秀讀物，而且要指出我国各类圖書館入藏的、通过館际互借可以利用的全部有价值的藏書。館員必須告訴讀者，可以从哪个圖書館定借到需要的書籍。为了达到这个目的，应当加强各館互相通报的工作，加强各館之間的协作。

某些推荐書目材料的內容光是經過选择的几本圖書。在絕大多数的推荐書目材料里，为讀者提供

的圖書范围一般都非常有限，而且主要是中央級出版社出版的一些圖書。正在逐年扩大的館际互借的可能性，通常都沒有加以考虑。当然，在解决圖書选择这个問題时，書目材料的讀者用途是一种决定性的因素。扩大列举圖書的范围，需要对圖書作出詳細的内容提要，需要加强内容提要中的批評因素。

組織藏書开架借閱，可能也将会引起为館員編制專門推荐書目索引的需要。这类書目材料将有助于館員們熟悉和研究圖書，更熟練地为讀者服务，以及补充开架部分的藏書。

帮助千百万劳动群众选择必需的生产讀物，是推荐書目的重要任务之一。这样的讀者的数量，在一年比一年增长：他們經常需要有助于精通本身职业、提高业务水平和改进生产过程的圖書。

在編制和出版供工农业生产者使用的推荐書目材料方面，我們已經取得一定的成績。但是，对这类書目材料的需要是如此之大，以致許多省、市圖書館，以及其他地方圖書館，都等不到中央級出版物的問世，就独自出版了这类書目。遺憾的是，我們看到有許多專業性技术圖書館已經逐漸放松为工人們編制推荐書目索引的工作。其結果是，对于許多职业，都还没有保証編出相应的書目材料，縱使出版了一些，其質量也是十分低劣的。苏联的書目工作者应当專門为从事新职业的工人們編制書目材料。这些新职业的出現，是由于全盘机械化和自动化的发展，以及在生产中应用最新技术的結果。

在发展帮助提高业务水平的推荐性的技术書目时，应当考虑到工人成分的質的变化。受过八、九年教育的青年們参加工业生产以后，完全改变了过去精通职业和提高业务的方法。因此，仅仅列举5—10种只能一般地、初步地了解一种职业的圖書，总是不能使新的工人干部們感到心滿意足的。

党和政府关于农业問題的历史性決議，曾經引起了各圖書館对加强农业圖書宣传工作的注意。最近几年来，边区圖書館、省圖書館、特別是共和国圖書館都曾尽量地出版了帮助基本农业工作人員的書目材料。

但不仅是学习本身职业基础知識的讀者們，而主要还是广泛得多的各类苏联讀者群，都需要这种能够帮助提高业务的推荐書目材料。

書目材料对于解决專家們面临的新任务，可以給予重大的帮助。科学通报書目，在寻找有关主要

專業的圖書的情况下，起着巨大的作用。

比較麻煩的，是选择有关相近的学科、特別是乍看起来似乎与讀者主要專業无关的学科的圖書。在这种情况下，有人認為，最好借助科学通报書目来滿足各种苏联專家的需要，这种想法是不正确的。熟練工人、工程师、技术員、中等学校和高等学校的教师、以及許多科学工作者，哪有这么多的時間和可能性，根据他們感到兴趣的各种問題，独自利用許許多多的科学通报書目材料呢。不仅如此，就是利用了这些材料，也常常不会使他們收到預期的效果。

十分明显，了解与讀者主要專業有关的各种問題，不能采用在研究有关主要專業的圖書时所采用的那种办法。一个在无綫电工厂从事半导体收音机生产的工程师，不需要研究苏联科学院出版的“关于半导体学术著作主要索引”中提供的有关半导体原料物理学各种問題的全部圖書。他需要的只是推荐与其生产操作过程直接相关的主要書籍。

在农业中，正日益广泛地运用着生物学、化学和物理学的成就。如果一个农学家需要微粒子生物学、合成助长剂或用化学方法消除莠草等方面的材料，那么利用“化学”文摘雜誌就未必济事。必須向农学家推荐总结性的、科学实践性的書籍。国立謝德林公共圖書館出版一套推荐書目材料“农业中的新成就”，目的正是为了帮助这类农业專家。

这样选择圖書的原因在于，“在收音机里运用半导体原料”、“冷模压生产的自动化”或“消除莠草的化学方法”等都是些十分狭小的題目，而广泛的專題科学通报書目对于研究这样的題目帮助不很大。因为無論半导体原料物理学、自动机械学和遙控机械学，也無論除莠剂化学，都不是无綫电工学專家、工艺学家和农艺学家的主要專業。要这些專家們来利用广泛的專題書目索引，只有浪費他們的時間和勞力，而不会达到应有的結果。

由于在生产中应用数学的和物理的研究方法，由于研究新原料的特性和掌握复杂的机器，因此經常要求生产者了解与其專業相近或关系不大的各种問題。也就是說，需要生产者参考主要的优秀圖書。推荐書目的使命就是为寻找这样的圖書提供線索。

目前，国民經济各个部門都已开展了爭取提高劳动生产率和生产贏利率，爭取提高經濟指标的斗

爭。当然，每个部門的專家都应当掌握經濟學方面的基本知識；在这方面，推荐書目同样也可以給他們以幫助。

現在，有許多医生經常到圖書館來，要求幫助他們選擇有关电视、超音波和无綫电电子學的圖書。他們需要的，当然不是关于那些物理和技术問題的全部圖書，而只是有助於理解主要問題和幫助把新的方法和过程运用到实际医疗工作中去的圖書。

以上所述，証明推荐書目和科学通报書目有必要互相接近。推荐書目的方法已被逐步运用于專家們使用的書目材料中。选择最有价值的圖書，从一般到局部地編排这些圖書，内容提要中的批評因素，輔助材料的編排，方法指示的采用——推荐書目所特有的一切方法，都可以在供各个知識部門專家使用的書目材料中广泛地加以利用。

国家現時所面临的任務，要求書目能够幫助專家們花最少的精力和時間找到和选出他們所需要的圖書。在这方面已經初步作了一些工作。我国的一些大型綜合性圖書館和专业圖書館，都經常在为專家們編制推荐書目材料。

不言而喻，有了这种書目材料，以及这种書目材料的发展远景，决不能貶低科学通报書目的作用。沒有通报書目，任何一个研究有关自己主要專業的某个問題的科學工作者、医生、工程师和教师，都不可能順利地进行工作。

我国在書目方面所已完成的学术性著作和方法研究著作，都必須在实践中经过严格的檢驗。各圖書館、書目机构和出版社虽已出版有許許多多的書目材料，但这些材料的使用效果，以及它們的生命力却很少有人知道。只有一小部分已經出版的書目材料曾在报刊上受到过評價，主要是对中央級書目材料的評價，而評論文章的作者又多半是各个知識部門的書目專家。作为書目材料使用对象的館員和讀者的意見，則了解和研究得非常不够。

苏联国立列宁圖書館和国立謝德林公共圖書館，都已开始了研究广大讀者使用書目索引效果的工作。

大型圖書館研究書目材料利用效果的方法，应当是各种各样的。决不能只限于跑跑各圖書館、通通信件（甚至是經常的函件来往）、分发和分析調查表。对編制着書目索引的中心圖書館來說，最要

紧的是同館員（他們在实际工作中經常利用这些材料）和作为使用这些材料的对象的讀者，建立更密切的联系。如果这一点沒有作到，我們就沒有可靠的証据，証明各种書目材料都能符合專門用途和讀者用途，証明所选择的圖書、評述和分类方法都是正确的。

我們認為，組織中心圖書館的書目工作者深入下层，参加有关类型圖書館的实际工作，是完全必要的。只有通过这条途径才能消除“書齋式”的、不考虑实际需要和条件而来編制書目材料的情况。遺憾的是，这种情况在实践中还經常产生。

扩大推荐書目的运用范围，也就是說提高推荐書目在苏联書目体系中的作用，需要我們提出和解决一系列組織性的問題。目前，在組織推荐書目工作方面存在着許多重大的缺点。在計劃書目材料的專題时，还产生重复現象，造成人力和資金的浪費。結果，虽然有了一些关于某个题目的書目材料，但同时又产生缺乏許多迫切問題的書目材料的情况。因此，必須首先保証書目出版物綜合計劃的拟定。为了达到这个目的，应当仔細研究和考虑各地所提出的建議，并把一些有关第21次党代表大会所提出的任务的重要题目列入計劃。这一綜合計劃的拟定，只有在大力发展各地書目工作規劃的条件下才能实现。

必須明确各种类型圖書館在进一步发展推荐書目方面的地位和作用。在这方面，加强各專業圖書館的活动具有特別的意义。各專業圖書館应当大量出版供各种不同业务水平的讀者使用的推荐書目材料。根据党提出的关于加强地方黨組織、經濟机关和苏維埃机关的主动性，关于增强和巩固國民經濟委員會的任务的精神，边区圖書館和省圖書館在編制方誌書目材料工作中的作用，正在大大地增加。应当承認，这样一种情况是不正常的，就是某些圖書館不得不消耗許多精力和資金来出版一般問題的書目材料，其結果是重复了各中心圖書館的工作。

大型的綜合性圖書館和專業性圖書館，应当以地区性的專題推荐書目保証供应各自的圖書館網。为了完成这个重大任务，必須加强綜合性圖書館和專業性圖書館之間、中央圖書館和地方圖書館之間的联系。这样做，除了可以調整整个規劃以外，同时将为專業性圖書館和地方圖書館提供这样的可能性，就是使它們有可能广泛地利用各綜合性圖書館、

首先是国立列宁图书馆的丰富经验。

苏联文化部设立了图书馆工作问题委员会。这个委员会的设立，可以帮助实现规划方面的协作，和对推荐书目工作的统一领导。而这些措施，对于

完成苏共党第21次代表大会的历史性决议向苏联推荐书目所提出的重大任务，是非常必要的。

（范先翔摘译自“苏联目录学”，

1959年第2期）

工人用书目参考材料应当是什么样的？

B. N. 格蘭斯基

我们认为工人用的书目参考材料应当是什么样的呢？应当是为具有狭隘专门知识的工人们单独编制的书目索引呢？还是为一种专业的全部工人编制的书目索引呢？换句话说，出版哪样的书目索引较为合理：是单独出版装配钳工、制造器具钳工、修理钳工用的书目索引呢？还是出版各种钳工可以共同使用的书目索引呢？最先，我们准备出版电焊工人和汽焊工人，装配钳工和制造器具钳工单用的书目索引；然而，这种书目索引有重大的缺点。主要的缺点就是：它们的读者用途是狭隘专门的，使工人们看不到关于自己专业其它方面已经专门化同志们的成就的材料，关于他们所使用技术的新书的材料。例如，修理钳工可能成为对于装配钳工所用装配某样机械和装备的新奇的更合理的方法毫无所知的人；六筒车床镗工可能会不知道螺纹镗工所改善的镗螺纹的切削工具。此外，在每一种狭隘题目的书目索引里，还都必须重复一些同样的书籍和参考材料。这些理由迫使我们不得不编制那些可供具有各种相近专门知识的广大工人们使用的书目参考材料。但是必须附带说明，这种方法仅仅对于这等专业书目索引是正确的，即这等专业的各种狭隘专门知识或者是在所进行的工作、使用设备等等的性质上都相近似的（钳工、镗工、电气机械装置工），或者是有一个统一的生产过程密切联系着的（铸造的生产）。至于那些没有分出独立专门知识的各种专业的工人（如研磨工、鉋工、铣工）用的书目索引，仍然应当是狭隘专业的书目索引。

另一个重要问题，就是应不应该编制可供各种熟练程度的工人（如3—4级工人和更高的熟练工人）单独使用的书目索引，还是以编制可供特定专业共同使用的书目索引更为合理？在我们看来，共同使用的书目索引是必需的，因为，第一，提高熟

练程度是一种经常不断的过程，很难把它分为适合于这一级或那一级的各个阶段；第二，工人要提高自己的熟练程度很少取决于熟练程度上的等级，而多取决于本身的特点，即一般教育程度、实际经验和专业知识、工作性质、生产兴趣等等。此外，光凭熟练程度的等级来选择工人用的技术书籍，往往是主观主义的，并且不可避免地会造成严重的困难和错误。

因此，我们得到了一个结论：在书目索引里推荐书籍时，不能把读者的熟练程度的等级当作主要的决定性的标志，不能为各种熟练程度的工人分别编制书目参考材料。图书馆应当出版的，是供一个专业的各级工人共同使用的书目索引。

对于一个刚刚获得职业的青年工人，最初时期必须使他熟悉基本的专门知识、装备的结构和工具的用途、以及技术过程和工作方法等。

熟练工人们的兴趣是很复杂的。例如，一个镗工可能有扩大其金属切削理论知识方面的要求、设计切削形状的要求、明确成形设备的运转原理和构造的要求。保证零件加工的精确性和表面光洁精度、削具的几何学影响、削具的耐久性、磨损、切削过程的各种问题、最完善的制品加工、等等问题，都可能使他感到兴趣。当他企图提高劳动生产率和着手加工一个新的复杂的零件时，他就愿意知道：国内其他工厂正在使用什么样的加工方法，正在使用什么样的工具，怎样制造工具，等等。关于科学、技术的最新成就，关于革新运动的详细报导，这些都对发明家和合理化者是必需的，在工人中间这类人的数量正在不断地增加着。

因此，在我们看来，书目索引首先应当是给熟练工人们编制的。然而，其中也应反映阐述专业的基本原理的材料。这样的书籍，既可满足那些初次